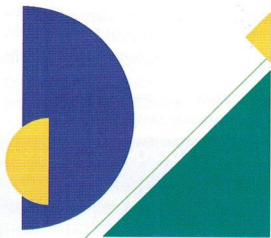
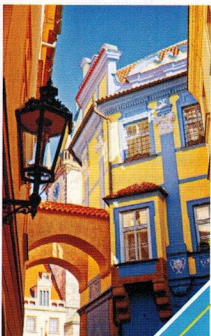


ИНОСТРАНЦЫ В ЧЕХИИ - ЧТО, КОГДА, ГДЕ, КАК?

КАК ОФОРМИТЬ ПРЕБЫВАНИЕ В ЧЕШСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ



ИЗМЕНЕНИЯ



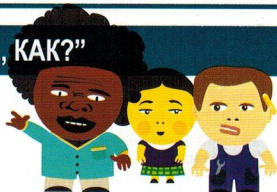
СРОКИ



ОБЯЗАННОСТИ



ДВД "ЧТО, КОГДА, ГДЕ, КАК?"



ПОСЛЕ ПРИБЫТИЯ В ЧР НЕОБХОДИМО ЗАРЕГИСТРИРОВАТЬСЯ. В ПРОТИВНОМ СЛУЧАЕ ВЫ НАРУШИТЕ ЗАКОН!

Когда: в течение 3 рабочих дней.

Где: в отделении Полиции по делам иностранцев или в офисе Департамента политики убежища и миграции МВД в том случае, если подаете заявление о выдаче разрешения на долгосрочное или постоянное пребывание! **Каким образом:** явиться лично. Если Вас зарегистрировал предоставитель размещения (например, гостиница или студенческое общежитие), то для Вас эта обязанность отпадает.

РАЗРЕШЕНИЕ НА ДОЛГОСРОЧНОЕ ПРЕБЫВАНИЕ

- как правило заявление о выдаче разрешения на долгосрочное пребывание заявитель подает, находясь на территории ЧР (в некоторых случаях можно подать упомянутое заявление в консульство/посольство ЧР в зарубежной стране, например с целью обучения, воссоединения семьи, получения зеленой или синей карты).
- упомянутое разрешение выдается иностранцу, который намерен пребывать в ЧР более 6 месяцев.
- обычно выдается вслед за долгосрочной визой, выданной с идентичной целью.
- выдается как вид на жительство, содержащий биометрические данные (eРКР)

ЗАЯВЛЕНИЕ О ВЫДАЧЕ РАЗРЕШЕНИЯ НА ДОЛГОСРОЧНОЕ ПРЕБЫВАНИЕ

Кто вправе подать заявление?

Гражданин третьей страны, который имеет долгосрочную визу (визу на пребывание сроком свыше 90 дней) и намерен пребывать в ЧР более 6 месяцев. Обязательным условием является соблюдение идентичной цели пребывания. **Когда:** заявление необходимо подать максимально за 90 и минимально за 14 дней до истечения срока действия визы. Соблюдайте эти сроки, иначе Вам реально грозит, что придется покинуть территорию ЧР! **Где:** в соответствующем офисе МВД ЧР. В некоторых случаях заявление о выдаче разрешения на долгосрочное пребывание можно подать в посольство/консульство ЧР. **Каким образом:** заявителю необходимо явиться лично.

КАКИЕ ДОКУМЕНТЫ НЕОБХОДИМО ПРИЛОЖИТЬ К ЗАЯВЛЕНИЮ О ВЫДАЧЕ РАЗРЕШЕНИЯ НА ДОЛГОСРОЧНОЕ ПРЕБЫВАНИЕ?

ФОРМУЛЯР ЗАЯВЛЕНИЯ ЗАПОЛНЯЕТСЯ ПЕЧАТНЫМИ БУКВАМИ! ПИШИТЕ

РАЗБОРЧИВО! 1) Заграничный паспорт, 2) 2 фотографии, 3) документ, подтверждающий цель пребывания в ЧР, 4) документ, подтверждающий обеспечение места жительства в течение всего пребывания в ЧР (не требуется, если целью пребывания являются научные исследования), 5) документ, подтверждающий обеспеченность финансовыми средствами пребывания в ЧР (не требуется, если целью пребывания является работа, научные исследования, зеленая или синяя карта), 6) документ, подтверждающий медицинское страхование необходимого и неотложного медицинского обслуживания в ЧР, по требованию необходимо предъявить и документ об оплате (чек, квитанцию и т.д.), 7) в случае несовершеннолетних – согласие уполномоченного законом представителя с пребыванием несовершеннолетнего на территории ЧР (не требуется, если 8) по требованию документ, соответствующий в Вашей стране происхождения выписке из Реестра судимостей, 9) по требованию справку о состоянии здоровья.

Документы, прилагаемые к заявлению о выдаче разрешения на пребывание, должны быть выданы максимально за 180 дней до подачи заявления. Исключением являются заграничный паспорт, свидетельства о рождении и о браке, а также фотографии. Все документы (за исключением заграничного паспорта) должны быть составлены на чешском языке или же переведены на чешский язык присяжным переводчиком. Внимание! Должны быть представлены либо оригиналы, либо официально заверенные копии всех документов!

ЧТО ТАКОЕ «ДОКУМЕНТ, ПОДТВЕРЖДАЮЩИЙ ЦЕЛЬ ПРЕБЫВАНИЯ»?

а) Целью пребывания является учеба или обучение (прочее)

- справка из школы или учебного заведения, подтверждающая обучение или прием с целью обучения в течение данного академического года

б) Целью пребывания является трудоустройство

- оригинал решения о выдаче разрешения на трудоустройство, выданного Управлением по труду.

в) Зеленая карта

- документы, подтверждающие требуемое образование и квалификацию (рабочая должность должна быть указана в перечне свободных рабочих мест, на которых разрешается работать владельцам зеленых карт)

г) Синяя карта

- трудовой контракт продолжительностью по крайней мере на 1 год, причем месячная/годовая заработная плата должна быть по крайней мере в 1,5 раза выше, нежели средняя

заработная плата в ЧР, документы, подтверждающие высокую квалификацию и/или профессиональную пригодность (рабочая должность должна быть указана в перечне свободных рабочих мест, на которых разрешается работать владельцам синих карт)

д) Целью пребывания является предпринимательство

- документ, подтверждающий запись в соответствующий реестр (мелких предпринимателей, коммерческий реестр), список или перечень,
- подтверждение об отсутствии задолженности, выданное Чешским управлением социального обеспечения,
- подтверждение от налогово-финансового управления об отсутствии налоговых недоимок и подтверждение от Районного управления социального обеспечения об отсутствии задолженности.
- если Вы являетесь уставным органом или членом коммерческой компании или кооператива, то необходимо представить документ, подтверждающий отсутствие у коммерческой компании или кооператива налоговых недоимок по отношению к налогово-финансовому управлению или задолженности по отношению к Районному управлению социального обеспечения.

е) Целью пребывания является совместное проживание семьи

- оригинал или заверенная копия свидетельства о рождении или свидетельства о браке, в релевантных случаях также согласие родителя/уполномоченного представителя.

ПРОДЛЕНИЕ СРОКА ДЕЙСТВИЯ РАЗРЕШЕНИЯ НА ДОЛГОСРОЧНОЕ

ПРЕБЫВАНИЕ Когда: максимально за 90 и минимально за 14 дней до окончания срока действия предыдущего разрешения на пребывание Где: в соответствующем офисе МВД ЧР. Каким образом: личная явка или же заказное почтовое отправление, вручение посредством Вашего уполномоченного представителя.

КАКИЕ ДОКУМЕНТЫ НЕОБХОДИМО ПРИЛОЖИТЬ К ЗАЯВЛЕНИЮ О ПРОДЛЕНИИ СРОКА ДЕЙСТВИЯ РАЗРЕШЕНИЯ НА ДОЛГОСРОЧНОЕ ПРЕБЫВАНИЕ?

- 1) Заграничный паспорт, 2) документ, подтверждающий цель пребывания в ЧР, 3) документ, подтверждающий обеспеченность жилищем в течение всего времени пребывания в ЧР (не требуется, если целью пребывания являются научные исследования), 4) документ, подтверждающий наличие финансовых средств для пребывания в ЧР (не требуется, если целью пребывания является трудоустройство, научные исследования, зеленая и синяя карта), 5) документ, подтверждающий наличие медицинского страхования в ЧР, по требованию чек или квитанция об оплате страховки, 6) для несовершеннолетних – согласие уполномоченного представителя с пребыванием несовершеннолетнего на территории ЧР (не требуется, если несовершеннолетний уже пребывает на территории ЧР) 7) если внешний вид заявителя изменился, то по требованию необходимо приложить 2 фотографии.

Документы, прилагаемые к заявлению о выдаче разрешения на пребывание, должны быть выданы максимально за 180 дней до подачи заявления. Исключением являются заграничный паспорт, свидетельства о рождении и о браке, а также фотографии. Все документы (за исключением заграничного паспорта) должны быть составлены на чешском языке или же переведены на чешский язык присяжным переводчиком. Внимание! Должны быть представлены либо оригиналы, либо официально заверенные копии всех документов!

ИЗМЕНЕНИЕ ЦЕЛИ ПРЕБЫВАНИЯ

Когда: до истечения срока действия предыдущего разрешения на пребывание. Где: в соответствующем офисе МВД ЧР. Каким образом: необходимо явиться лично. Изменить цель пребывания на «предпринимательство» возможно лишь спустя два года пребывания в ЧР; если Вы прибыли в ЧР на долгосрочное пребывание с целью совместного проживания семьи, то упомянутое изменение цели пребывания возможно лишь спустя 3 года или после достижения возраста 18 лет, для владельцев зеленой карты изменить цель пребывания можно спустя 1 год.

РАЗРЕШЕНИЕ НА ПОСТОЯННОЕ ПРЕБЫВАНИЕ

- обычно заявление о выдаче разрешения на постоянное пребывание подается спустя 5 лет непрерывного временного пребывания на территории ЧР,
- в указанный выше пятилетний период засчитывается время пребывания на основе долгосрочной визы и разрешения на долгосрочное пребывание,
- из срока пребывания с целью учебы засчитывается половина,
- подать заявление необходимо лично, на территории ЧР, причем в соответствующий офис МВД ЧР, или же в посольство/консульство ЧР за рубежом,
- о выдаче разрешения на постоянное пребывание будет принято решение,
- в течение 60 дней со дня сдачи биометрических данных Вы должны явиться в офис для получения вида на жительство с биометрическими элементами (ePKP),

- вид на жительство с биометрическими элементами выдается на определенный ограниченный срок. Не забудьте, что необходимо вовремя продлять его срок действия.
- Внимание! В течение всего периода рассмотрения Вашего заявления о выдаче разрешения на постоянное пребывание Вам необходимо иметь либо действующее разрешение на долгосрочное пребывание, либо подать заявление о выдаче долгосрочной визы терпимости.

ПОДАЧА ЗАЯВЛЕНИЯ О ВЫДАЧЕ РАЗРЕШЕНИЯ НА ПОСТОЯННОЕ ПРЕБЫВАНИЕ

Когда: обычно заявление подается по истечении 5 лет непрерывного переходного пребывания на территории ЧР. **Где:** в соответствующем офисе МВД ЧР или в посольстве/консульстве ЧР в зарубежной стране. **Каким образом:** необходимо явиться лично.

КАКИЕ ДОКУМЕНТЫ ПРИЛАГАЮТСЯ К ЗАЯВЛЕНИЮ О ВЫДАЧЕ РАЗРЕШЕНИЯ НА ПОСТОЯННОЕ ПРЕБЫВАНИЕ? ФОРМУЛЯР ЗАПОЛНЯЙТЕ ПЕЧАТНЫМИ БУКВАМИ! ПИШИТЕ РАЗБОРЧИВО!

1) заграничный паспорт, 2) фотографии, 3) документ, подтверждающий обеспеченность жилищем в ЧР, 4) документ, подтверждающий наличие финансовых средств для пребывания в ЧР, 5) документ о сдаче экзамена по чешскому языку (первая попытка бесплатно!), 6) в случае заявлений, подаваемых в посольство/консульство (не касается детей до 15 лет), в остальных случаях по требованию - документ, соответствующий выписке из Реестра судимостей, выданный в стране происхождения.

Документы, прилагаемые к заявлению о выдаче разрешения на пребывание, должны быть выданы максимально за 180 дней до подачи заявления. Исключением являются заграничный паспорт, свидетельства о рождении и о браке, а также фотографии. Все документы (за исключением заграничного паспорта) должны быть составлены на чешском языке или же переведены на чешский язык присяжным переводчиком. **Внимание!** Должны быть представлены либо оригиналы, либо официально заверенные копии всех документов!

ПОСТОЯННОЕ ПРЕБЫВАНИЕ И МЕДИЦИНСКОЕ СТРАХОВАНИЕ

Как только Вам выдадут разрешение на постоянное пребывание, офис МВД ЧР сообщит об этом Всеобщей медицинской страховой компании ЧР (VZP). Если Вы желаете застраховаться у иной общественной медицинской страховой компании, немедленно об этом сообщите. В противном случае Вас автоматически застрахуют в VZP. Страхование Вы должны оплачивать. Будучи работником по найму, Вы уже тем самым являетесь участником общественного медицинского страхования. Однако и в таком случае необходимо своевременно сообщить Вашей страховой компании, что Вы получили разрешение на постоянное пребывание.

ЮРИДИЧЕСКИЙ СТАТУС ДОЛГОСРОЧНО ПРЕБЫВАЮЩЕГО РЕЗИДЕНТА

МВД ЧР придаст Вам статус долговременно пребывающего резидента Европейского Союза в момент выдачи разрешения на постоянное пребывание, если Вы в течение 5 лет непрерывно пребывали на территории ЧР, не совершили каких бы то ни было серьезных нарушений общественного порядка, не создавали угрозу безопасности ЧР или какого бы то ни было иного государства-члена ЕС и представили подтверждение об обеспеченности финансовыми средствами. **Более подробную информацию см. на сайте www.imigracniportal.cz.**

СООБЩЕНИЕ ОБ ИЗМЕНЕНИЯХ

По закону Вы обязаны сообщать об изменениях, связанных с пребыванием! Иностранец обязан сообщать об изменении фамилии, гражданского состояния, данных в паспорте и в разрешении на пребывание (например, в виде на жительство в ЧР). Об изменениях необходимо сообщать в соответствующий офис МВД ЧР.

НОВОЕ МЕСТО ЖИТЕЛЬСТВА

Когда: в течение 30 календарных дней с момента изменения места жительства, если Вам выдана долгосрочная виза или разрешение на долгосрочное пребывание и Вы намерены пребывать на новом месте жительства более 30 дней. Если Вам разрешено постоянное пребывание, и Вы намерены провести на новом месте жительства более 180 дней, необходимо сообщить об изменении до истечения 30 рабочих дней. **Где:** в офисе МВД ЧР по новому месту жительства. **Каким образом:** явиться лично или уполномочить своего представителя по доверенности. В связи с таким изменением Вам будет выдан новый вид на жительство с биометрическими элементами. Поэтому незамедлительно запишитесь на прием для повторной сдачи биометрических данных.

Какие документы необходимо приложить к заявлению об изменении места жительства? Документ, подтверждающий обеспечение жилищем по новому адресу (например, заверенная копия договора аренды квартиры или подтверждение о проживании с официально заверенной подписью).

СООБЩЕНИЕ ОБ ИЗМЕНЕНИЯХ ГРАЖДАНСКОГО СОСТОЯНИЯ – БРАК ИЛИ РАЗВОД.

Когда: в течение 3 рабочих дней со дня изменения. **Где:** в офисе МВД ЧР по месту жительства. **Каким образом:** явиться лично или уполномочить своего представителя по доверенности.

Какие документы прилагаются к сообщению об изменении гражданского состояния? Документ, подтверждающий изменение гражданского состояния (например, Свидетельство о браке или решение суда о разводе, вступившее в законную силу). Если какой-то из документов выдан за пределами ЧР, то он должен быть официально переведен на чешский язык и обладать суперлегализацией или апостилем.

СООБЩЕНИЕ ОБ ИЗМЕНЕНИИ ИМЕНИ ИЛИ ФАМИЛИИ

Когда: в течение 3 рабочих дней со дня изменения. **Где:** в офисе МВД ЧР по месту жительства. **Каким образом:** явиться лично или уполномочить своего представителя по доверенности. В связи с таким изменением Вам будет выдан новый вид на жительство с биометрическими элементами. Поэтому незамедлительно запишитесь на прием для повторной сдачи биометрических данных.

Какие документы необходимо представить для регистрации изменения? Заграничный паспорт, выданный на новое имя или фамилию.

НОВЫЙ ЗАГРАНИЧНЫЙ ПАСПОРТ

Когда: в течение 3 дней со дня выдачи нового заграничного паспорта или со дня возвращения в ЧР с новым заграничным паспортом. **Где:** в офисе МВД ЧР по месту жительства. **Каким образом:** явиться лично или оформить посредством доверенного лица на основе доверенности.

Какие документы необходимо представить? Новый заграничный паспорт.

ИНФОРМАЦИЯ ОБЩЕГО ХАРАКТЕРА

КАК Я УЗНАЮ, ПРИНЯТО ЛИ РЕШЕНИЕ ПО МОЕМУ ЗАЯВЛЕНИЮ?

Если по Вашему заявлению принято положительное решение, номер Вашего заявления Вы найдете в списке заявлений на портале www.imigracniportal.cz. Департамент МВД ЧР свяжется с Вами в том случае, если Вы сами этого не сделаете. Если процесс рассмотрения заявления приостановлен или заявление отвергнуто, то МВД ЧР пошлет Вам письмо (со вручением в собственные руки), содержащее результаты рассмотрения.

КАК ПРОХОДИТ ВЫДАЧА УДОСТОВЕРЕНИЯ С БИОМЕТРИЧЕСКИМИ ДАННЫМИ?

Если из данных портала или на основе информации из МВД Вы узнаете, что по Вашему заявлению было принято положительное решение, как можно быстрее запишитесь на прием для сдачи биометрических данных. В процессе сдачи биометрических данных Вам сообщат, когда можно получить новое удостоверение. Решение относительно заявления о выдаче разрешения на долгосрочное пребывание вступает в законную силу в момент получения вида на жительство.

В связи с этим до истечения 60 дней от сдачи биометрических данных Вам необходимо лично явиться в офис МВД ЧР и получить вид на жительство.

Внимание! Если Вы в установленный срок не получите вид на жительство, то рассмотрение заявления будет остановлено!

Решение о выдаче разрешения на постоянное пребывание вступает в законную силу, если Вы в офисе МВД ЧР откажетесь от права опротестования решения.

СБОР ЗА ВЫДАЧУ ВИДА НА ЖИТЕЛЬСТВО ВЗЫМАЕТСЯ В ВИДЕ ГЕРБОВЫХ МАРОК.

ПОТЕРЯ ЗАГРАНИЧНОГО ПАСПОРТА ИЛИ ВИДА НА ЖИТЕЛЬСТВО С БИОМЕТРИЧЕСКИМИ ЭЛЕМЕНТАМИ.

О потере заграничного паспорта необходимо немедленно сообщить! **Когда и куда:** немедленно сообщите в Полицию ЧР и до истечения 3 дней также в соответствующий офис МВД ЧР. **Каким образом:** явиться лично или посредством уполномоченного лица по доверенности. В случае утери вида на жительство с биометрическими элементами Вам выдадут новое удостоверение, поэтому незамедлительно запишитесь для повторной сдачи биометрических данных.

РЕБЕНОК, РОЖДЕННЫЙ В ЧР

Если у Вас во время пребывания в ЧР родится ребенок, необходимо подать от его имени заявление о выдаче разрешения на пребывание, причем идентичного вида, которым владеете Вы или же второй родитель ребенка.

Когда: в течение 60 дней со дня рождения ребенка.

Где: в соответствующем офисе МВД ЧР.

Каким образом: явиться лично.

К заявлению прилагается заграничный паспорт ребенка (или же заграничный паспорт уполномоченного законом представителя, в который внесен ребенок), Свидетельство о рождении ребенка, а в случае заявления о выдаче разрешения на долгосрочное пребывание – документ, подтверждающий комплексное медицинское страхование.

ДОСТАВКА КОРРЕСПОНДЕНЦИИ

Вполне вероятно, что официальные органы и учреждения будут посылать Вам заказные письма важного для Вас содержания.

Даже если такое почтовое отправление Вы не примете, оно по истечении всего лишь 10 дней хранения в почтовом отделении, о чем Вы получите уведомление, будет считаться врученным. Далее необходимо ясно и четко надписать Ваш почтовый ящик Вашей фамилией. То же самое касается звонка у входной двери. Без этого почтальон Вас просто не найдет.

Что произойдет, если почтальон не найдет меня по месту проживания, поскольку я не надписал фамилию на почтовом ящике или не проживаю по указанному адресу?

Содержание письма затем будет обнародовано на официальной настенной таблице офиса МВД ЧР по месту Вашего пребывания, а также в электронном виде на сайте МВД ЧР.

Внимание! Через 15 дней после обнародования письма на официальной настенной таблице письмо считается врученным. Своевременно сообщайте МВД ЧР Ваш новый адрес или продление договора аренды жилища!

КАК ПОСЫЛАТЬ ДОКУМЕНТЫ ПО ПОЧТЕ

Посылая какие бы то ни было документы в МВД ЧР по почте, отправляйте их как ЗАКАЗНОЕ почтовое отправление, а почтовую квитанцию тщательно храните. Она служит доказательством того, что Вы действительно письмом отправили. Можно отправлять и заказные письма с УВЕДОМЛЕНИЕМ О ВРУЧЕНИИ. В таком случае Вы получите от МВД ЧР подтверждение, что министерство Ваше письмо получило.

НАСТОЯТЕЛЬНО РЕКОМЕНДУЕМ

- Находясь на территории ЧР, необходимо всегда иметь при себе вид на жительство с биометрическими данными и документ о медицинском страховании.
- Расходуйте деньги разумно, не платите посредникам за то, что можете оформить сами, с помощью министерства или неправительственных организаций.
- Доверенность выдавайте лишь людям, которым полностью доверяете!
- Не бойтесь оформлять свои дела сами.
- Заходите на сайт www.imigracniportal.cz.



MINISTERSTVO VNITRA
ČESKÉ REPUBLIKY



Операторы информационной телефонной линии Департамента политики убежища и миграции МВД ЧР работают на чешском и английском языках и отвечают лишь на вопросы общего характера.

Они не предоставляют информацию о конкретных случаях и разбирательствах.

Телефон: (+420) 974 832 421, (+420) 974 832 418, Пн - Пт 8.00-15.00

Адрес электронной почты: pobyty@mvcz.cz, www.imigracniportal.cz

В финансирование данного проекта внес свой вклад Европейский Союз за счет средств Европейского фонда интеграции граждан третьих стран, а также Министерство внутренних дел Чешской Республики. Проект осуществляет гражданское объединение «Slovo 21».